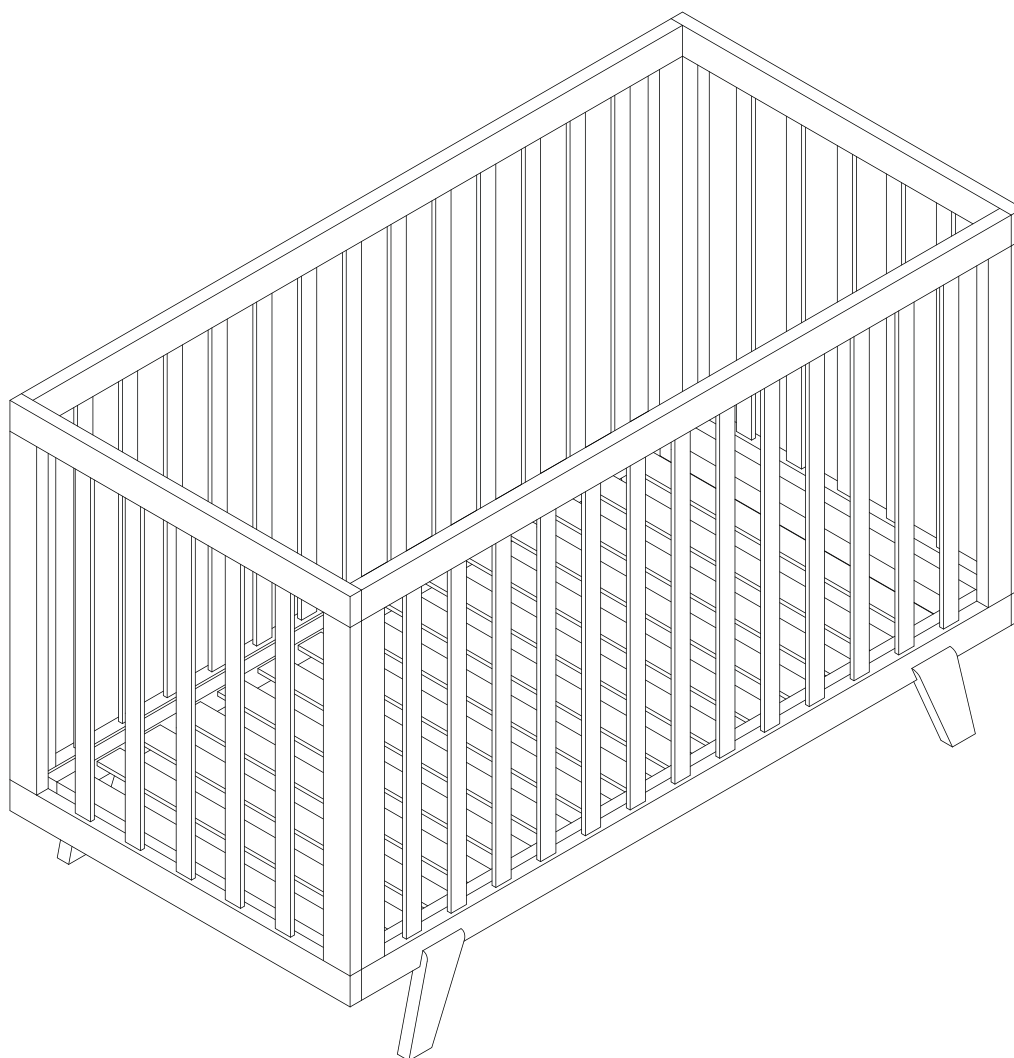


America

Istruzioni di montaggio - Assembly instructions - Instructions de montage



Istruzioni di montaggio

IMPORTANTE: CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI LEGGERE ATTENTAMENTE

SI CONSIGLIA DI CONTROLLARE ACCURATAMENTE TUTTI GLI ELEMENTI PRIMA DEL MONTAGGIO E DI SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI. LA DITTA SI RISERVA DI NON SOSTITUIRE GRATUITAMENTE EVENTUALI ARTICOLI MONTATI NONOSTANTE CERTI ELEMENTI FOSSERO TROVATI PRECEDENTEMENTE ROVINATI O IL DANNO FOSSE CAUSATO DA ERRATO MONTAGGIO O ERRATO UTILIZZO DEL PRODOTTO

ARTICOLO CONFORME ALLA NORMATIVA EUROPEA DI SICUREZZA EN 716-1:2017/AC:2019

- AVVERTENZA: non usare questo prodotto senza aver letto prima le istruzioni per l'uso;
- AVVERTENZA: Posizionare ulteriori articoli nel prodotto può causare soffocamento;
- AVVERTENZA: Non posizionare il prodotto vicino a un altro che può costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento, es. lacci, corde di tende avvolgibili/tende di stoffa, ecc;
- AVVERTENZA: Non usare più di un materasso nel prodotto.
- Il letto deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.
- I bambini più piccoli non possono giocare incustoditi nelle vicinanze del letto.
- Serrare con cura tutte le viti di fissaggio.
- Fare attenzione che nessuna vite sia allentata, perchè un bambino potrebbe incastrarsi con le parti del corpo o gli indumenti (ad es. lacci, collane, nastri per pupazzi, ecc) che comporta un rischio di strangolamento.
- Il materasso deve avere dimensioni pari a 120cm (lung) x 60 cm (larg) x 10 cm (spessore).
- Non avvicinarsi al letto con sigarette accese, fiamme libere né posizionarlo vicino a fonti di calore quali stufette elettrica, a gas.
- Per la pulizia utilizzare prodotti specifici per legno, laminato plastico con un panno morbido.
- Non montare o usare il letto se alcune parti sono mancanti o rotte; contattare il proprio rivenditore o a ns. ditta (rif. sulla copertina) per la richiesta di parti di ricambio/istruzioni.
- Non sostituire autonomamente parti del letto.
- La posizione della base del letto più sicura è quella bassa. La base deve essere usata in questa posizione da quando il bambino è abbastanza grande per sedersi.
- Se si lascia il bambino nel letto incostodito assicurarsi sempre che la sponda sia fissata nella posizione più alta.
- Rimuovere i sostegni per sostenere la base del lettino prima di utilizzare il letto con la base montata in posizione bassa.
- Quando il bambino è in grado di arrampicarsi fuori dal lettino, il lettino non dovrebbe venire utilizzato a lungo dal bambino.

Assembly instructions

IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE READ CAREFULLY

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

*COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN,
OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM*

ARTICLE COMPLIANT WITH EUROPEAN SAFETY STANDARD EN 716-1:2017/AC:2019

- WARNING: do not use this product without first reading the assembly instructions;
- WARNING: stop using as soon as the baby can sit, stay on his knees or stand up on it;
- WARNING: put other items inside the product can cause choking;
- WARNING: do not place this product near other products that may cause choking or strangulation hazards such as laces, curtain ropes or cloth;
- WARNING: do not use more than one mattress inside the product;
- Place the bed on a horizontal floor;
- Younger children cannot play unattended near the bed;
- Carefully tighten all fixing screws and make sure that no screws are loose to prevent the child from getting stuck with clothing and causing suffocation such as with laces, curtain ropes or cloth;
- Mattress must have following size: L120 cm x W60 cm x TH 10 cm;
- Do not approach the bed with lit cigarettes, open flames or places it near heat sources such as electric or gas heaters to prevent the risk of fire;
- For cleaning, use specific products for wood or plastic laminate with as of cloth;
- Do not use the bed if any parts are missing, damaged or broken. Contact your dealer to request spare parts/instructions;
- Do not replace parts of the bed yourself.
- The crib's base lower position is the safest, and must be used from when the baby is big enough to sit;
- If you leave the child in the bed unattended, always make sure that the rail is fixed in the highest position.
- Remove the mattress base supports from higher position when you decide to assemble it on lower position;
- When the child is able to climb out of the bed, the bed should not be used for a long time.

Instructions de montage

IMPORTANT : À CONSERVER POUR CONSULTATION FUTURE. À LIRE SOIGNEUSEMENT

WE SUGGEST TO CONTROL CAREFULLY ALL ELEMENTS BEFORE THE ASSEMBLING AND TO FOLLOW CAREFULLY INSTRUCTIONS.

COMPANY WILL NOT SUBSTITUTE FOR FREE ITEMS ASSEMBLED EVEN IF ELEMENTS WERE FOUND BROKEN, OR IF THE DAMAGE IS CAUSED FROM WRONG ASSEMBLING OR WRONG USE OF THE ITEM

ARTICLE CONFORME AU RÈGLEMENT EUROPÉEN DE SÉCURITÉ EN 716-1:2017/AC:2019

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION À RESPECTER

Avant de procéder à l'assemblage, il est important d'identifier et de vérifier l'ensemble de la visserie et des composants et de lire les instructions attentivement. Il est impératif de respecter scrupuleusement les instructions à chaque opération. Toute opération d'assemblage non appropriée risque d'endommager le lit, de le rendre dangereux.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce produit avant d'avoir lu les instructions d'utilisation.

AVERTISSEMENT : Attention au danger de placer le lit à proximité de cigarettes en combustion, de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz etc.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par ERBESI. NE PAS remplacer les pièces.

AVERTISSEMENT : Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.

-AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

Un marquage "0" est réalisé sur le côté du lit précisant la hauteur maximale du matelas.

RECOMMANDATION : la position la plus basse du sommier étant la plus sûre, utiliser cette position dès que le bébé est en âge de s'asseoir.

RECOMMANDATION : Toujours s'assurer que tous les côtés sont en position fermée, lorsque l'enfant est laissé sans surveillance dans le lit.

Le matelas choisi doit être tel que la hauteur intérieure (c'est à dire la distance de la surface du matelas jusqu'à la partie supérieure du cadre du lit) soit d'au moins 500 mm dans la position la plus basse du sommier et d'au moins 200 mm dans la position la plus haute.

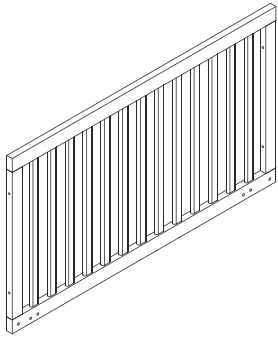
Il est recommandé d'utiliser un matelas de dimensions 120 cm*60 cm*épaisseur 10 cm maximum.

Tous les dispositifs d'assemblage doivent toujours être convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire. Veiller à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car l'enfant pourrait y accrocher certaines parties de son corps ou ses vêtements (par exemples cordons, collier, attaches-sucettes etc.) ce qui présenterait un risque de strangulation.

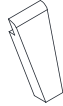
Pour prévenir tout risque de chute quand l'enfant est capable de sortir seul du lit ; le lit ne doit plus être utilisé pour cet enfant.

Lista dei componenti - Part List

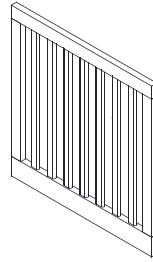
Componenti Lettino
Crib parts
Identification des pièces



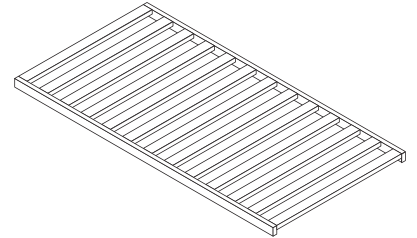
2x A
Sponde
Crib sides
Barrière



4x A1
Piede
Foot
Semelle

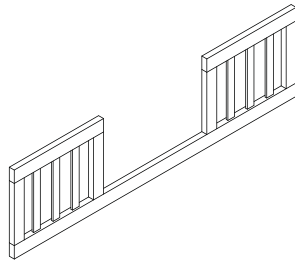


2x B
Testiera / Pediera
Headboard / Footboard
Tête et pieds



1x C
Rete
Mattress Base
Sommier

Optional

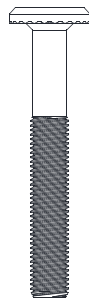


1x D
Sponde toddler
toddler sides
Barrière toddler

Ferramenta
Hardware Parts
Visserie

E

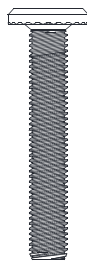
[x12]



Ø13*M6*45mm Bolt

F

[x4]



Ø9*M5*50mm Bolt

G

[x8]



Ø13*M6*30mm Bolt

H

[x4]



Ø13*M6*15mm Bolt

I

[x4]



L-shaped Metal
Staffa reggi rete

J

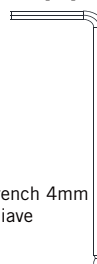
[x4]



Wing Nut
Dado ad alette

K

[x1]



Wrench 4mm
Chiave

L

[x1]



Wrench 3mm
Chiave

Attrezzi
necessari

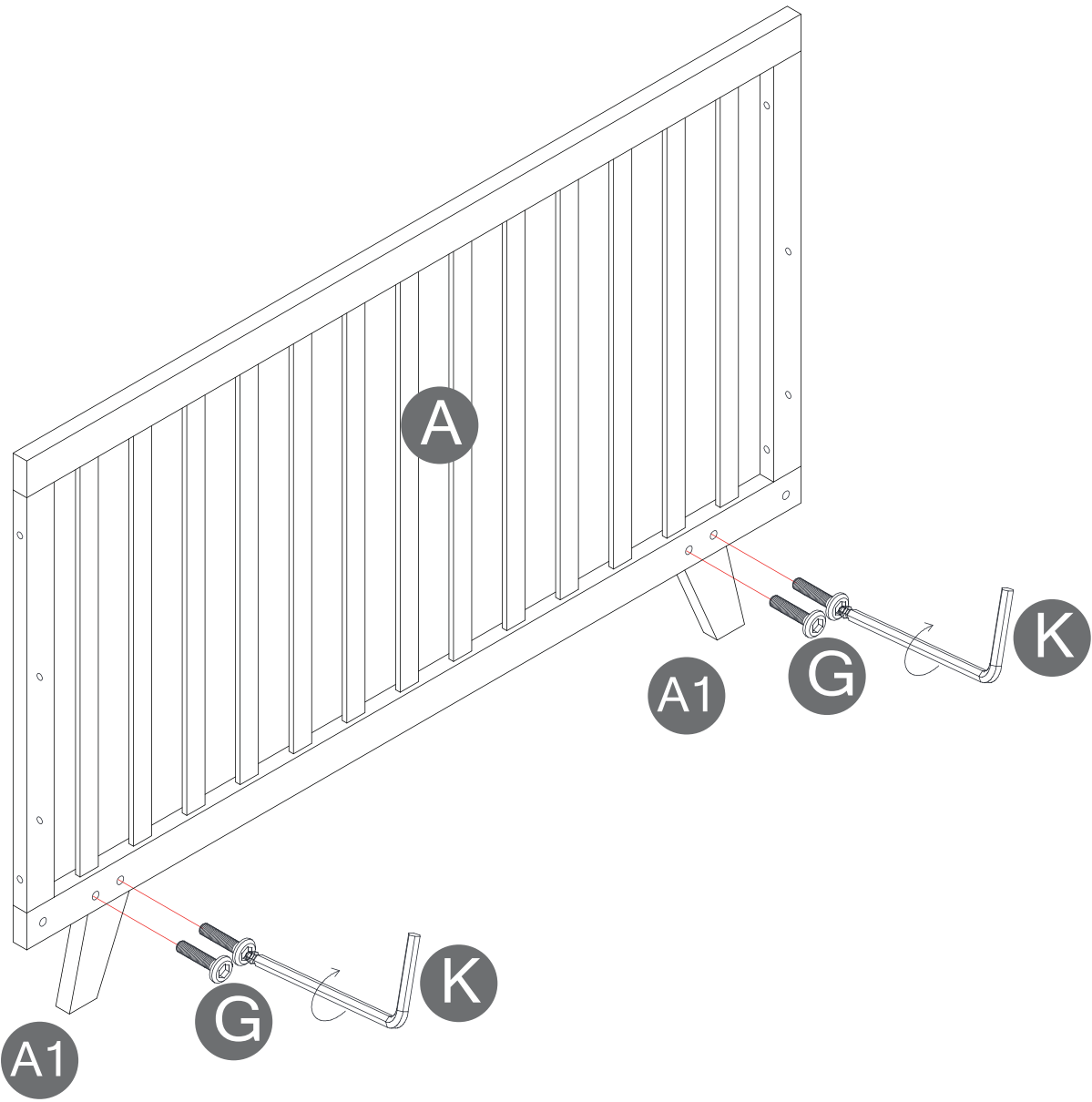
Tools
needed
Outils
nécessaires



Step
1

G

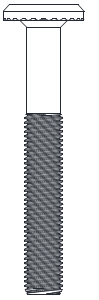
[x4]



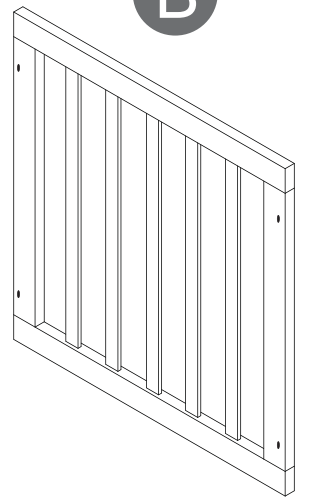
Step
2

E

[x8]

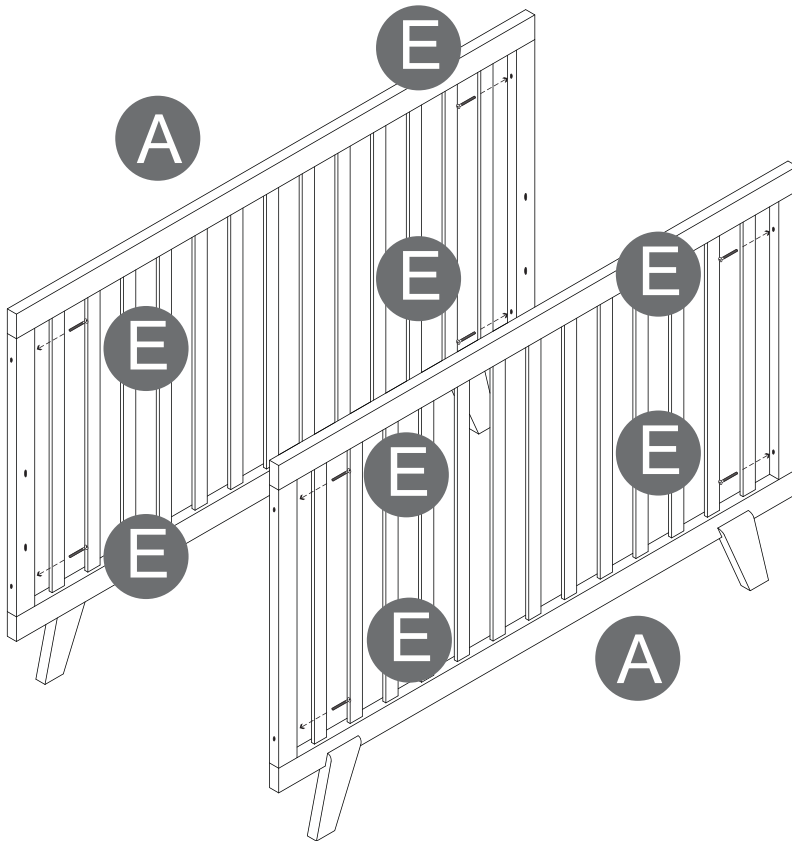


B



A

E



E

E

E

E

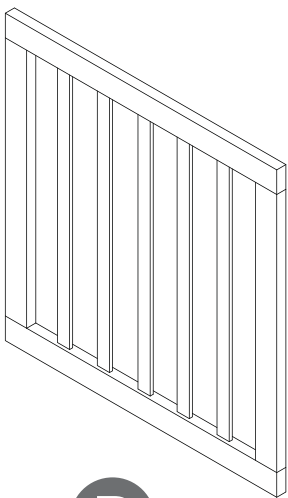
E

E

E

A

B



Step
3

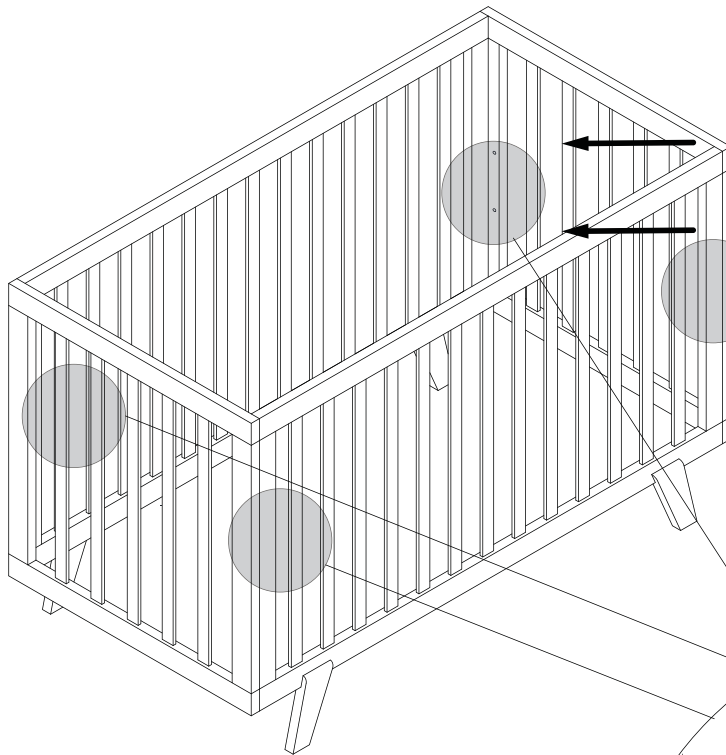
H

[x4]



I

[x4]

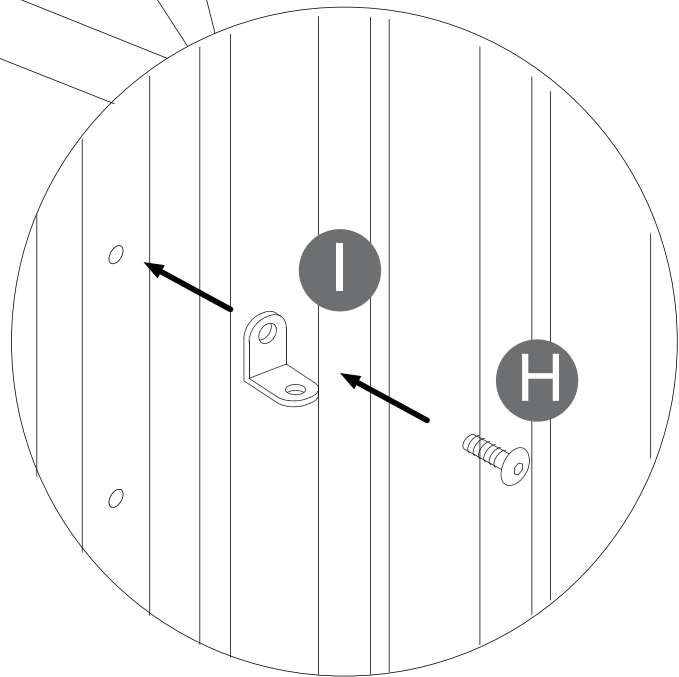


Posizione Alta

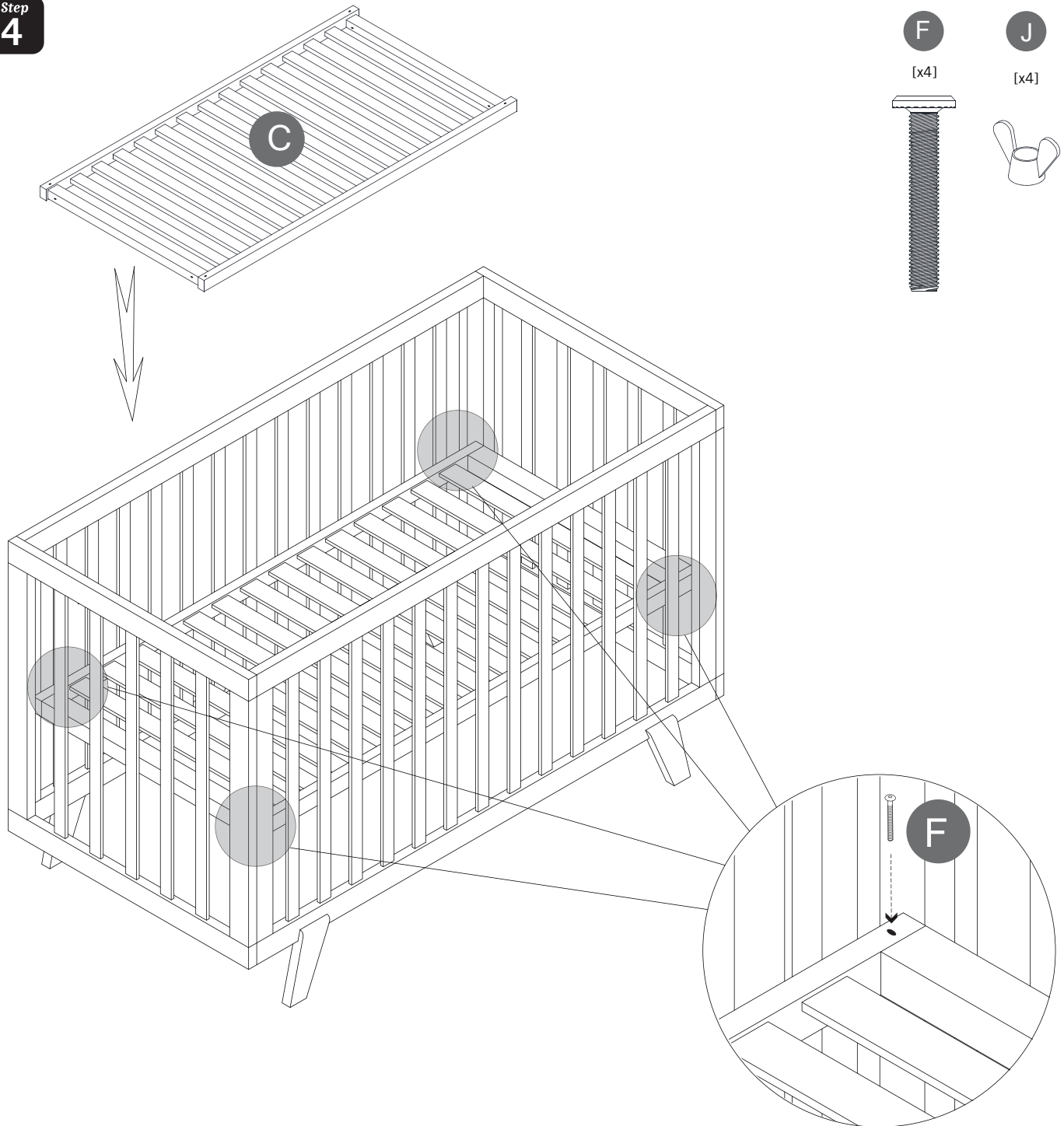
High Position

Posizione Media

Medium Position



Step
4



F

[x4]

J

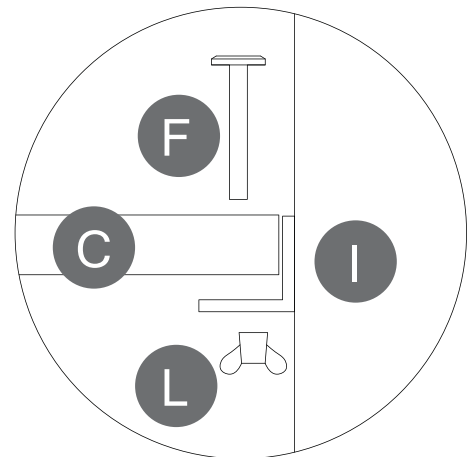
[x4]

FINALLY CHECK

- PRIOR TO USING THE CRIB, ENSURE ALL BOLTS ARE TIGHTENED. DO NOT OVER TIGHTEN.
- ENSURE THAT THE MATTRESS IS THE RECOMMENDED SIZE.
- ENSURE THE MATTRESS BASE IS LOCATED AT THE CORRECT LEVEL TO SUIT THE CHILD.
- CRIB IS NOW READY FOR USE.

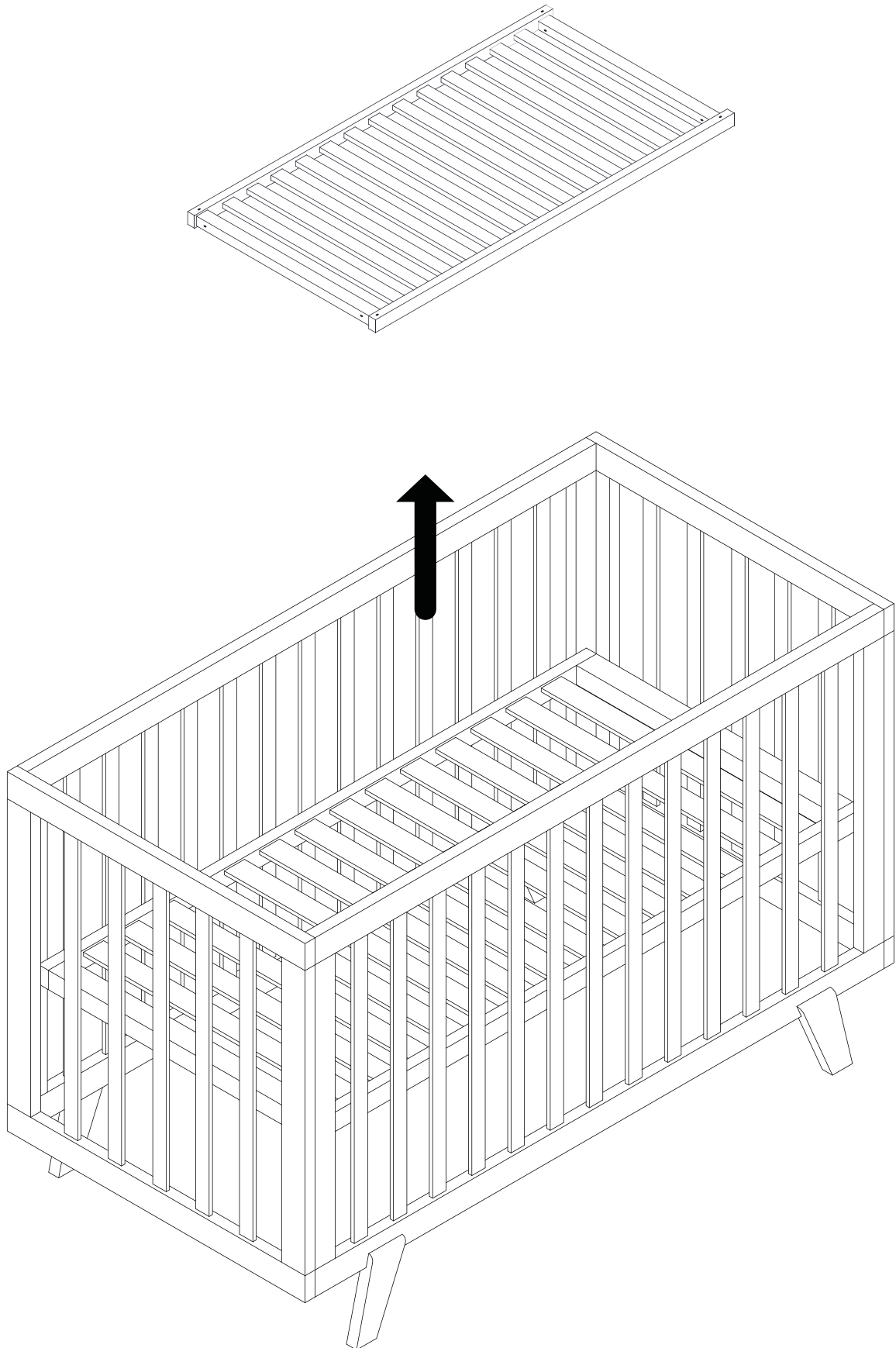
VERIFICA FINALE

- PRIMA DI UTILIZZARE LA CULLA, ASSICURARSI CHE TUTTI I BULLONI SIANO SERRATI. NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE.
- ASSICURARSI CHE IL MATERASSO SIA DELLA DIMENSIONE CONSIGLIATA.
- ASSICURARSI CHE LA BASE DEL MATERASSO SIA POSIZIONATA AL LIVELLO CORRETTO PER ADATTARSI AL BAMBINO.
- LA CULLA È ORA PRONTA PER L'USO.

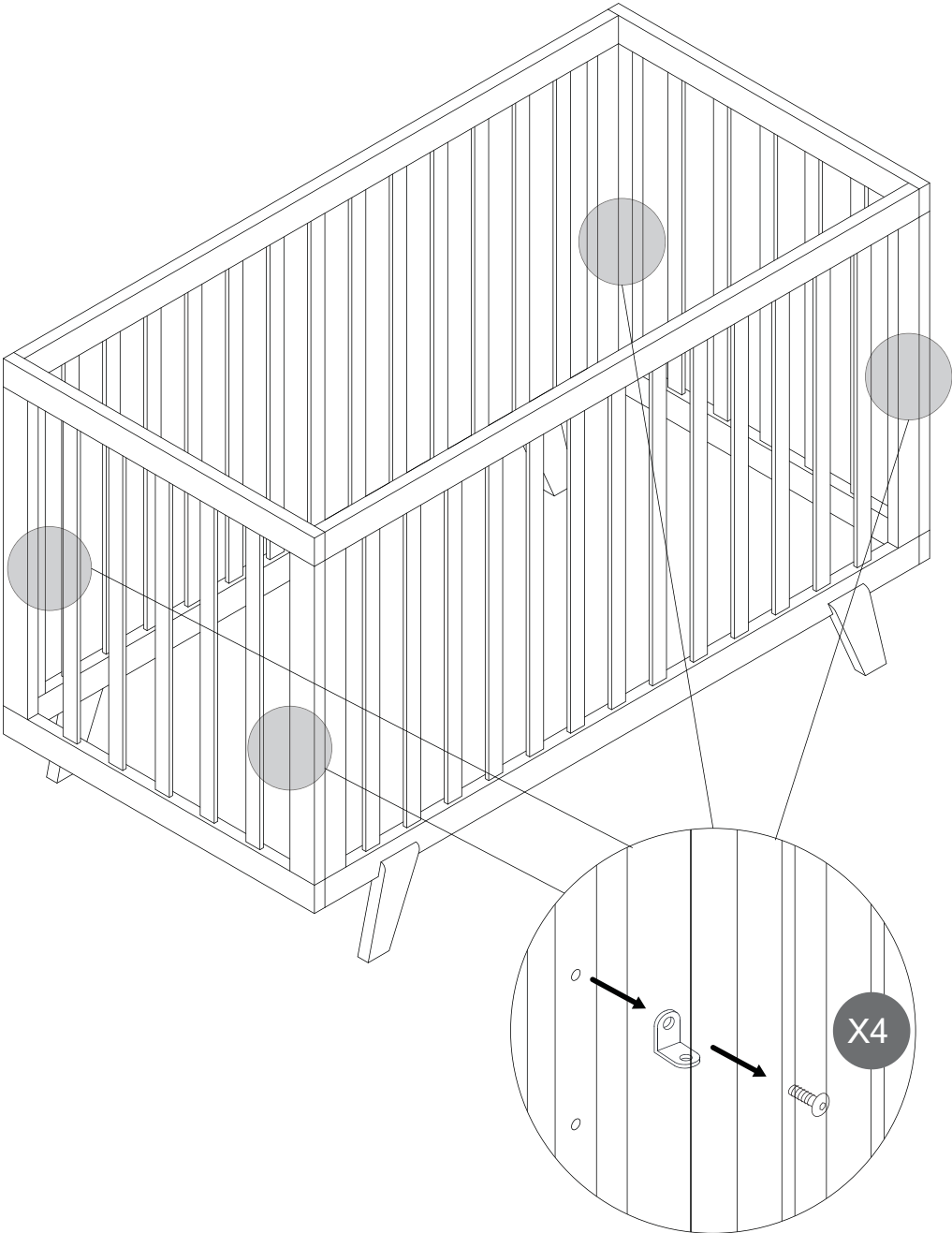


Step
5

Posizione Bassa
Low Position



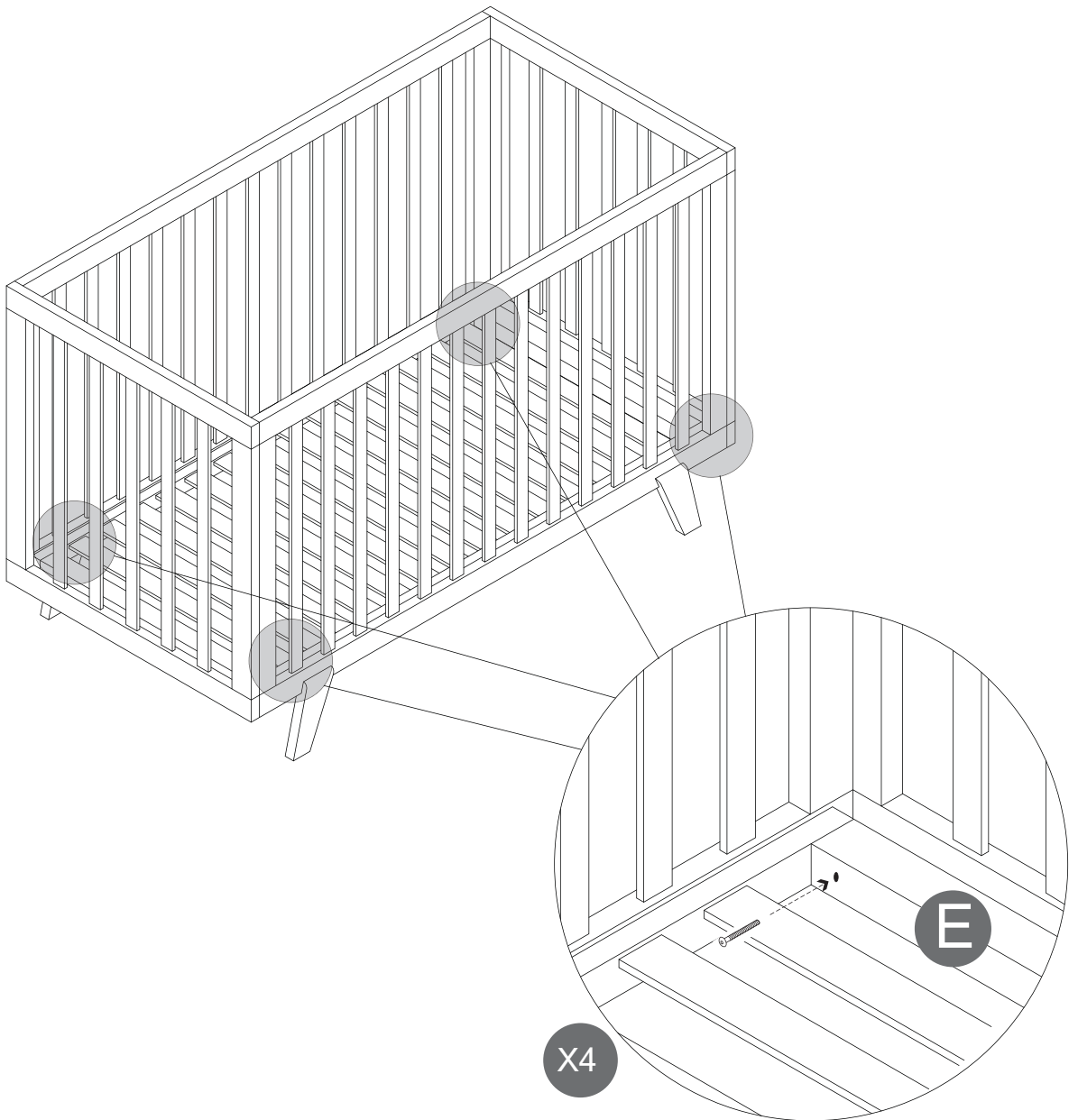
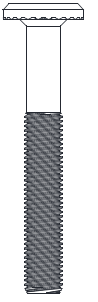
Step
6



Step
7

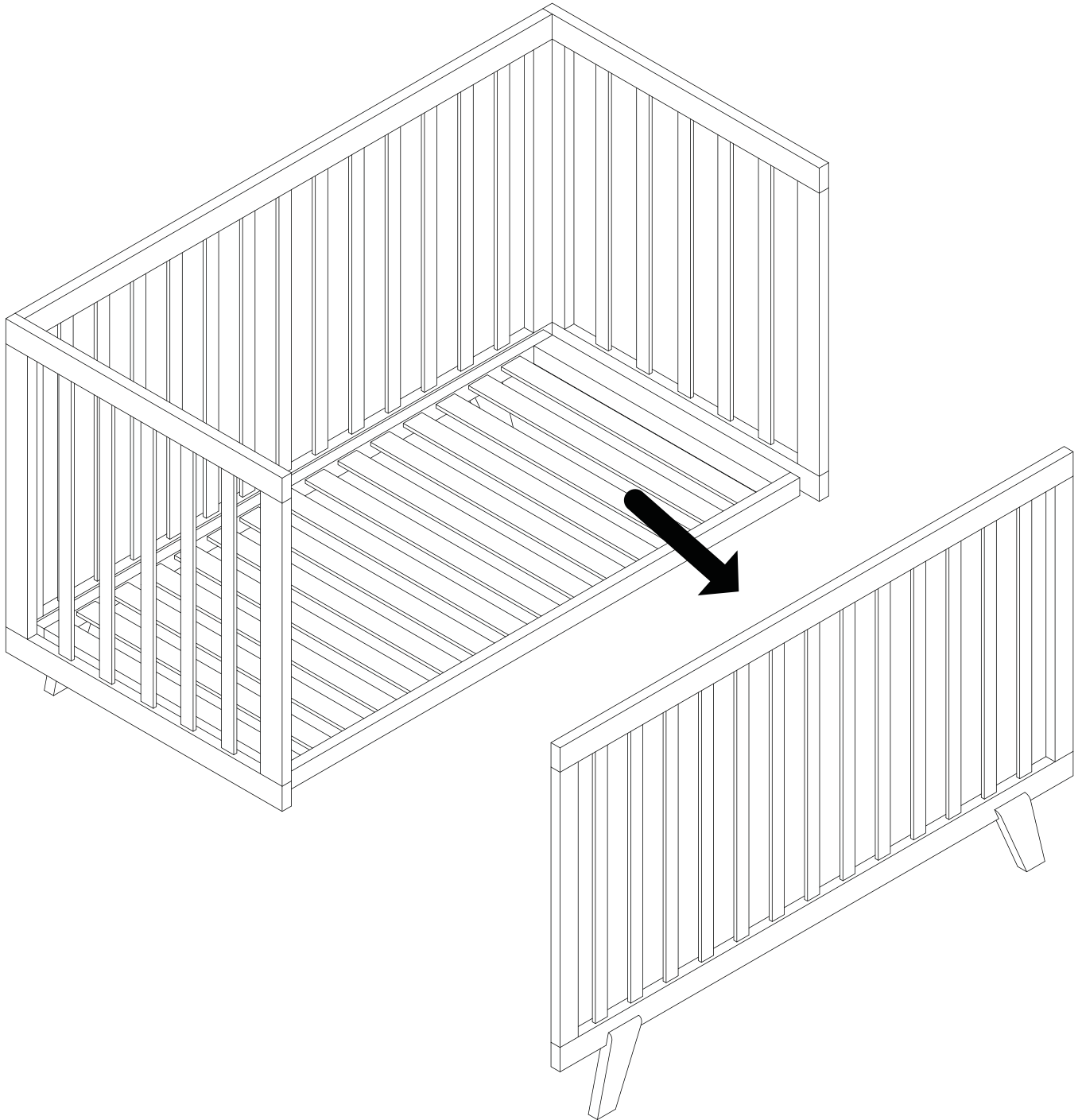
E

[x4]

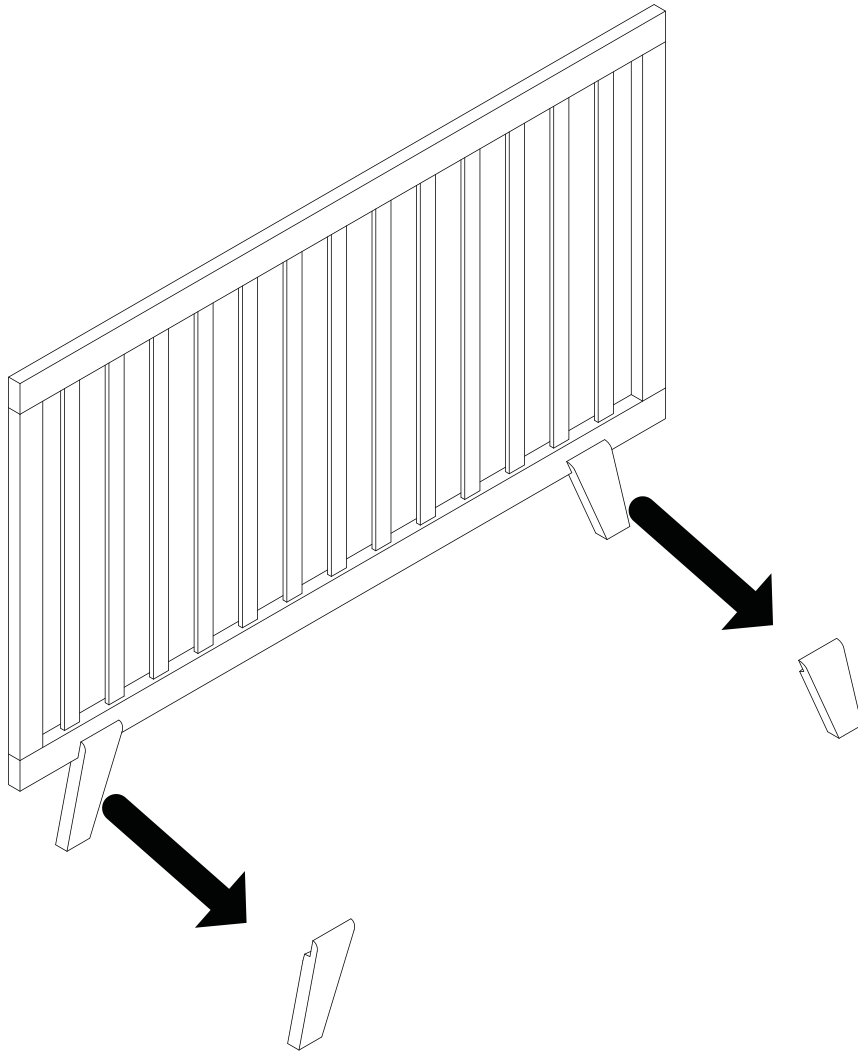


Step
8

OPTIONAL: Toddler



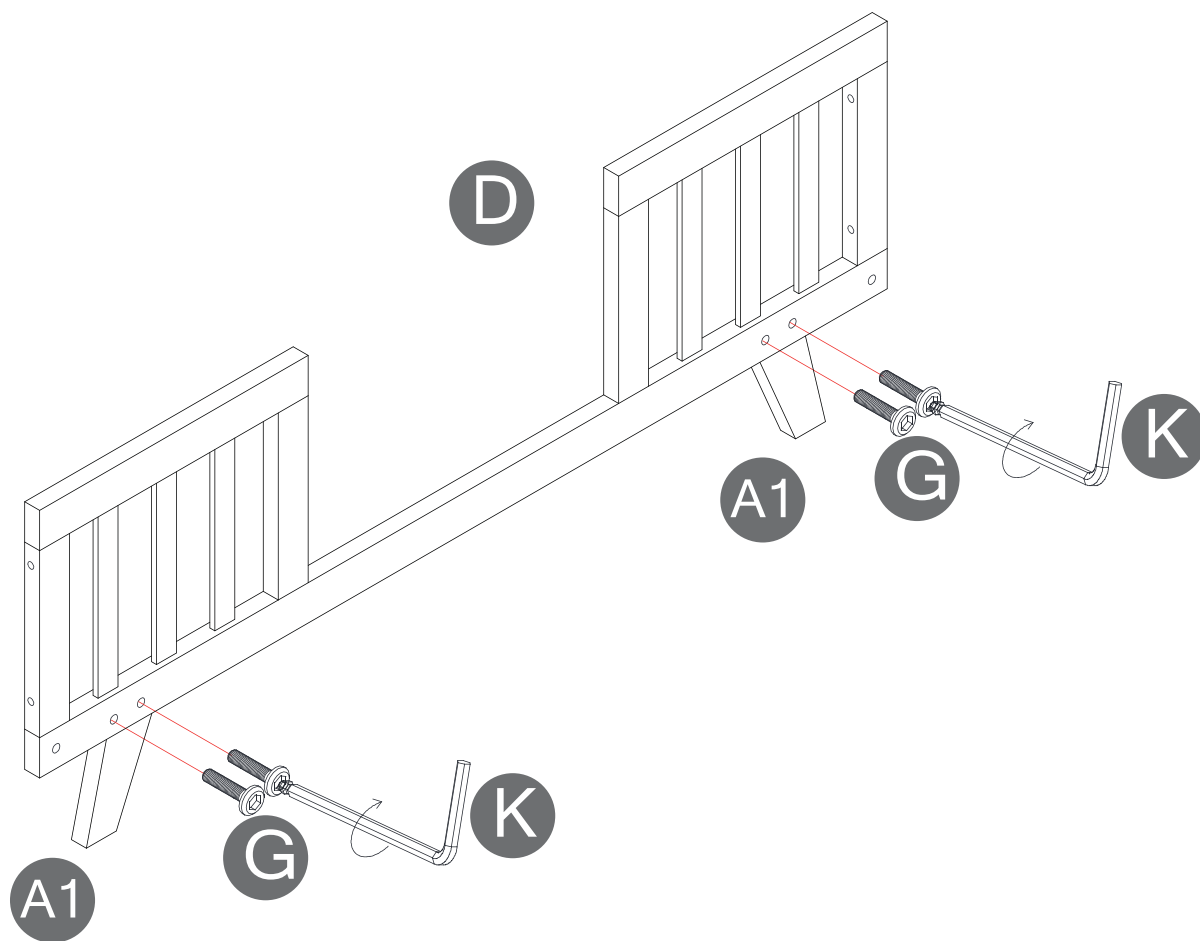
Step
9



Step
10

G

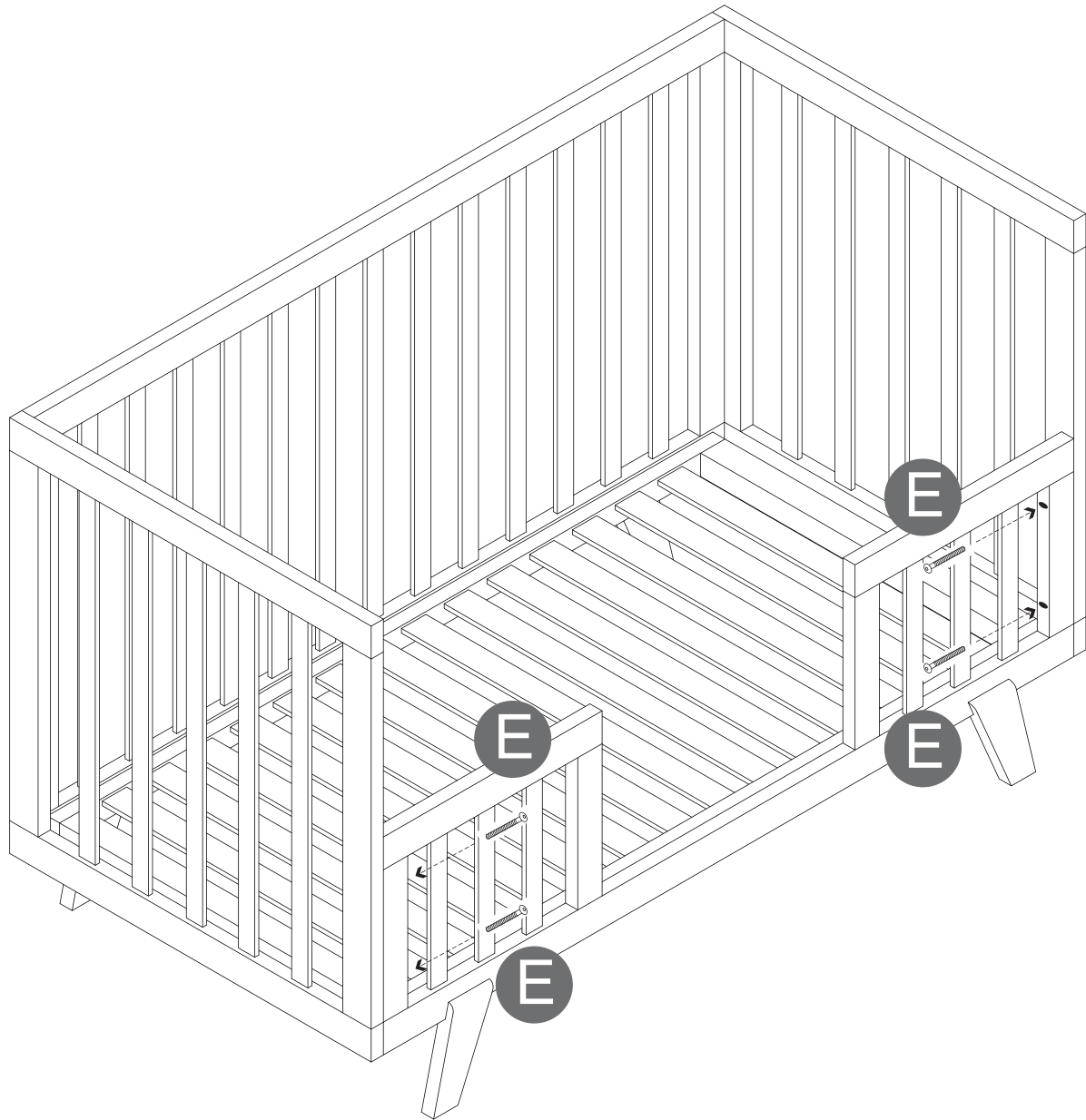
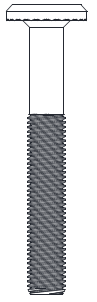
[x4]



Step
11

E

[x4]



FINALLY CHECK

- PRIOR TO USING THE CRIB, ENSURE ALL BOLTS ARE TIGHTENED. DO NOT OVER TIGHTEN.
- ENSURE THAT THE MATTRESS IS THE RECOMMENDED SIZE.
- ENSURE THE MATTRESS BASE IS LOCATED AT THE CORRECT LEVEL TO SUIT THE CHILD.
- CRIB IS NOW READY FOR USE.

VERIFICA FINALE

- PRIMA DI UTILIZZARE LA CULLA, ASSICURARSI CHE TUTTI I BULLONI SIANO SERRATI. NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE.
- ASSICURARSI CHE IL MATERASSO SIA DELLA DIMENSIONE CONSIGLIATA.
- ASSICURARSI CHE LA BASE DEL MATERASSO SIA POSIZIONATA AL LIVELLO CORRETTO PER ADATTARSI AL BAMBINO.
- LA CULLA È ORA PRONTA PER L'USO.

Smaltimento materiale di imballo

Gentile Cliente,

le forniamo qui di seguito brevemente le linee guida per il corretto smaltimento del materiale di imballo.

1) SCATOLONE DI CARTONE ,FOGLI SI CARTONE INTERNI

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata di carta e cartone.

2) SACCHETTI DI NAYLON (O NAYLON BOLLICINATO O POLISTIROLO)

Seguire le disposizioni del suo comune per la raccolta differenziata della plastica.

Le ricordiamo inoltre che, una volta dismesso, il suo lettino o bagnetto fasciatoio, o armadio o culla, non vanno dispersi nell'ambiente, ma correttamente conferiti ai centri di raccolta presenti nel proprio comune di residenza.

Un comportamento consapevole per il rispetto della natura.

Grazie.

Disposal of packaging material

Dear Customer,

we briefly provide you with the following guidelines for the proper disposal of packaging material.

1) CARDBOARD BOX ,INTERNAL CARDBOARD SHEETS.

Follow the regulations of your municipality for separate collection of paper and cardboard.

2) NYLON (OR BUBBLED NYLON OR STYROFOAM) BAGS.

Follow your municipality's regulations for separate collection of plastic.

We also remind you that, once disposed of, your crib or changing table, or closet or crib, should not be dispersed in the environment, but properly delivered to the collection centers present in your municipality of residence.

Conscious behavior for the respect of nature.

Thank you.

Élimination des matériaux d'emballage

Cher client,

voici quelques conseils pour l'élimination correcte des matériaux d'emballage.

1) BOÎTE EN CARTON, FEUILLES DE CARTON INTÉRIEURES

Respectez les règles de votre municipalité en matière de collecte sélective du papier et du carton.

2) SACS EN NYLON (OU PAPIER BULLE EN NYLON OU EN POLYSTYRÈNE)

Respectez les règles de votre commune en matière de collecte sélective du plastique.

Nous vous rappelons également qu'une fois mis au rebut, le lit ou le matelas à langer, l'armoire ou le berceau ne doivent pas être dispersés dans l'environnement, mais doivent être correctement recyclés.

dans l'environnement, mais doivent être déposés correctement dans les points de collecte de votre commune.

Un comportement conscient pour le respect de la nature.

Nous vous remercions.

Scheda prodotto - Part list description

Elemento Part	Quantità Quantity	Descrizione Description		Materiali componenti Parts composition	
A	2	Sponde Sides	Barrières	Legno Wood	Bois
A1	4	Piede Foot	Semelle	Legno Wood	Bois
B	2	Testiera/Pediera Headboard/Footboard	Tête et pieds	Legno Wood	Bois
C	1	Rete Mattress Base	Sommier	Legno Wood	Bois
D	1	Sponda toddler Side toddler	Barrière toddler	Legno Wood	Bois
E	12	Vite 45mm Screws 45mm	Vis 45mm	Metallo Metal	Métal
F	4	Vite 50mm Screws 50mm	Vis 50mm	Metallo Metal	Métal
G	8	Vite 30mm Screws 30mm	Vis 30mm	Metallo Metal	Métal
H	4	Vite 15mm Screws 15mm	Vis 15mm	Metallo Metal	Métal
I	4	Supporti rete Mattress base supports	Support sommier	Metallo Metal	Métal
J	4	Wing Nut Dado ad alette	Noix avec des ailes	Metallo Metal	Métal
L	1	Chiave a brugola Allen wrench	Clé Allen	Metallo Metal	Métal
k	1	Chiave a brugola Allen wrench	Clé Allen	Metallo Metal	Métal